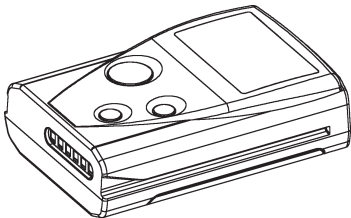


SWISSPHONE



**Bedienungsanleitung
SWISSPHONE DE910, DE920, DE920 Ex
Alphanumerischer POC SAG-Empfänger**

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	3
Display	5
Tasten	6
Menüstruktur	8-9
Meldungen	10-15
Alarmierung	16-17
Wecker	18-19
Statusanzeige	20
Alarmoptionen	21-23
Einstellungen	24-29
Ausschalten / Einschalten	30

Vorwort

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen Empfänger. Mit dem Kauf des neuen SWISSPHONE DE910/DE920/DE920 Ex haben Sie sich für ein Gerät der Spitzenklasse entschieden. Der SWISSPHONE DE910/DE920/DE920 Ex besticht durch die optimale Kombination von attraktivem Design, einfachster Bedienung und höchster Qualität.

Diese Bedienungsanleitung liefert Ihnen wichtige Hinweise wie Sie Ihr Gerät optimal nutzen. Halten Sie sie stets griffbereit.

Der SWISSPHONE DE910/DE920/DE920 Ex kann anwendungsspezifisch konfiguriert werden. Es kann deshalb sein, dass in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Funktionen auf Ihrem Gerät fehlen.

Wir wünschen Ihnen beim Durchlesen der Bedienungsanleitung und bei der Benutzung des SWISSPHONE DE910/DE920/DE920 Ex viel Vergnügen.



Spezieller Hinweis für zusätzliche und hilfreiche Funktionen



Warnung



Wichtiger Hinweis für DE910/DE920

- **Dieses Produkt darf nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen verwendet werden.**



Wichtiger Hinweis für DE910/DE920/DE920 Ex

- **Das Gerät darf nicht geöffnet werden und Etiketten dürfen nicht entfernt werden.**

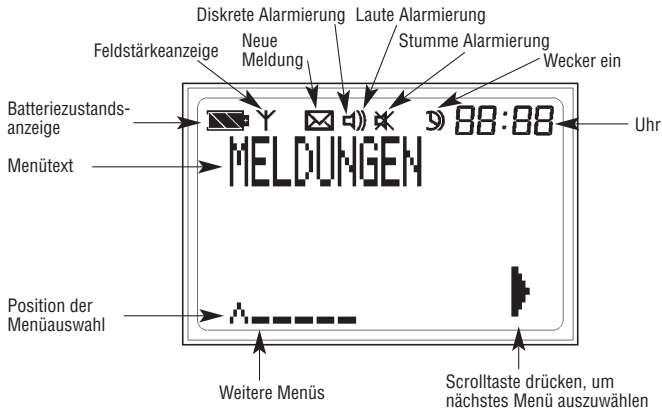


Wichtiger Hinweis für DE920 Ex

- **Auf dem Display des DE920 Ex darf aus Explosionsschutzgründen keine Display-Kratzschutzfolie platziert werden.**

Das Gerät entspricht den Bestimmungen der europäischen Richtlinie R&TTE (99/05/EG). Eine Kopie der Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Webseite www.swissphone.com.

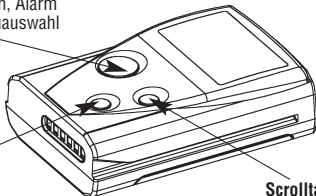
Display



Tasten

Bestätigungstaste

(Meldungen lesen, Alarm bestätigen, Menüauswahl bestätigen)



Zurücktaste

(Abwechslungsweise Benutzer- und Status-information anzeigen, zurückblättern. Langes Drücken: gewähltes Menü oder gewählte Meldung verlassen)

Scrolltaste

(Hauptmenü anzeigen, Durchblättern von Menüs und Meldungen, Einstellungen verändern)

Einschalten des Empfängers

Durch Einlegen der Batterie (siehe Kapitel «Wechseln der Stromquelle») wird der SWISSPHONE DE910/DE920 automatisch eingeschaltet.



Wichtiger Hinweis für DE920 Ex

- **Der Akku des DE920 Ex darf nur durch zertifizierte Stellen gewechselt werden! Bei Öffnung des Gerätes (inklusive Batteriedeckel) durch nicht zertifizierte Stellen erlöscht die Gewährleistung des Explosionsschutzes! Bitte informieren Sie sich bei Ihrem Fachhändler!**

Menüstruktur

Ausgangsposition: Bereitschaftsmodus

MELDUNGEN

- Lesen
 - Meldungsauswahl
- Löschen
 - Meldungsauswahl
- Alle Löschen
- Schützen
 - Meldungsauswahl

ALARMIERUNG

- Laut
- Diskret
- Stumm
- Aus

WECKER

- Ein / Aus
 - Auswahl
- Stellen
 - HH:MM
- Wiederholung
 - Anzahl * Zeitabstand

STATUS

- Statusinfo
- Benutzerinfo

Durch Drücken der Bestätigungstaste wird direkt die Meldungsauswahl für das «Meldungen lesen» angezeigt.

Drücken der Scrolltaste wird das Hauptmenü angezeigt.

ALARM OPTIONEN

- **Profil**
 - └ Auswahl
- **Alarmmuster**
 - └ RIC=>Muster
- **Ruferinnerung**
 - └ Auswahl
- **EA-Monitor**
 - └ Auswahl
- **DynGo System***
 - └ Anzeige
- **Feldstärke**
 - └ Auswahl

* optional

EINSTELLUNGEN

- **Zeit**
 - └ HH:MM
- **Datum**
 - └ Tag TT.MM.JJ
- **Sprache**
 - └ Auswahl
- **Licht**
 - └ Auswahl
- **Batterie**
 - └ Auswahl
- **LCD-Kontrast**
 - └ Einstellen
- **ECO-Mode**
 - └ Auswahl

AUSSCHALTEN

- └ **Sind Sie sicher?**

Meldungen

Empfangene Einzelmeldungen werden alarmiert, angezeigt und im Meldungsspeicher abgelegt. Neue (ungelesene) Einzelmeldungen werden zudem mit dem Kuvert-Symbol signalisiert. Die abgelegten Einzelmeldungen werden in den Menüs «Lesen», «Löschen» und «Schützen» mittels Symbolen entsprechend ihrer Empfangszeit von links nach rechts angezeigt. Wird eine neue Einzelmeldung abgelegt, so werden alle Einzelmeldungen um eine Position nach rechts verschoben, wobei die älteste Einzelmeldung in die automatische Ablage verschoben wird. Geschützte Einzelmeldungen bleiben erhalten.

Neue Meldungen lesen

Eine neu empfangene Meldung erscheint sofort auf dem Display.

- Durch Drücken einer beliebigen Taste wird die Alarmierung abgebrochen
- Durch Drücken der Scrolltaste können Sie die Meldung lesen. Erst wenn Sie an das Ende der Meldung geblättert haben, gilt die Meldung als gelesen.

Nach der Rückfallzeit wechselt der Empfänger automatisch in den Bereitschaftsmodus.



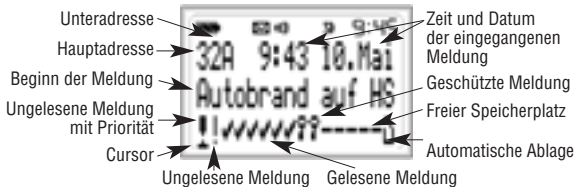
Ruferinnerung

Falls Ihr Gerät mit Ruferinnerung konfiguriert wurde, werden ungelesene Meldungen nach der vorprogrammierten Zeit erneut alarmiert (siehe Kapitel «Alarmpoptionen»). Die Ruferinnerung wird ausgeschaltet, sobald die entsprechende(n) Meldung(en) gelesen wurden.

Meldungen lesen

Ausgangsposition: Bereitschaftsmodus

- Bestätigungstaste drücken, die Meldungsauswahl wird angezeigt. Der Cursor steht dabei auf der aktuellsten Meldung.



- Scrolltaste drücken, um die nächste Meldung auszuwählen
- Bestätigungstaste drücken, um die gewählte Meldung zu lesen. Die ersten 3 Zeilen der Meldung werden angezeigt
- Scrolltaste drücken, um die ganze Meldung zu lesen



Meldungen lesen mit Bestätigungstaste

Sie haben auch die Möglichkeit, alle Meldungen direkt mit der Bestätigungstaste durchzublättern und zu lesen.



Einfachbedienung

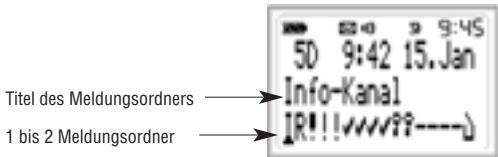
Falls Ihr Empfänger für die Einfachbedienung konfiguriert ist, gelangen Sie mit der Bestätigungstaste direkt zur aktuellsten Meldung. Sobald Sie diese gelesen haben, erscheint die nächste ungelesene Meldung. Um ins Hauptmenü zu gelangen, drücken Sie die Scrolltaste und die Zurücktaste gleichzeitig während mindestens 2 Sekunden.



Displaybeleuchtung

Um die Displaybeleuchtung manuell einzuschalten, drücken Sie die Bestätigungstaste während 1 Sekunde. Drücken Sie die Bestätigungstaste erneut während 1 Sekunde um die Displaybeleuchtung wieder auszuschalten. Spätestens wenn der Empfänger wieder in den Bereitschaftsmodus wechselt, wird die Beleuchtung automatisch ausgeschaltet.

Meldungsordner (nur bei DE920/DE920 Ex)



Je nach Programmierung kann der DE920/DE920 Ex maximal zwei Meldungsordner aufweisen. In der Meldungsübersicht wird bei Auswahl der Titel des Meldungsordners angezeigt. Um die Meldungen im Meldungsordner anzuzeigen, die Bestätigungstaste drücken. Mit Hilfe der Scrolltaste können anschliessend die Meldungen gelesen werden.



Neue (ungelesene) Meldungen in Meldungsordnern werden nicht mittels Kuvert-Symbol signalisiert.

Eine einzelne Meldung löschen

Ausgangsposition: Bereitschaftsmodus

- Scrolltaste drücken und das Menü «MELDUNGEN» wird angezeigt
- Bestätigungstaste drücken
- Mit der Scrolltaste das Menü «Löschen» wählen und die Bestätigungstaste drücken
- Mit der Scrolltaste diejenige Meldung auswählen, welche gelöscht werden soll
- Bestätigungstaste drücken. Es erscheint die Frage «Sind Sie sicher?»
- Bestätigungstaste erneut drücken, um die Meldung zu löschen oder die Zurücktaste drücken, um den Vorgang abubrechen

Alle Meldungen löschen

Ausgangsposition: Bereitschaftsmodus

- Scrolltaste drücken und das Menü «MELDUNGEN» wird angezeigt
- Bestätigungstaste drücken
- Mit der Scrolltaste das Menü «Alle löschen» wählen, um alle Meldungen zu löschen
- Bestätigungstaste drücken. Es erscheint die Frage «Sind Sie sicher?»
- Bestätigungstaste erneut drücken, um alle Meldungen zu löschen oder die Zurücktaste drücken, um den Vorgang abubrechen

Ist ein Meldungsordner gewählt, so wird der ganze Inhalt des Ordners gelöscht.

Meldungen schützen

Geschützte Meldungen werden nicht durch neuere Meldungen überschrieben und bleiben so erhalten, bis sie gelöscht werden.

Ausgangsposition: Bereitschaftsmodus

- Scrolltaste drücken und das Menü «MELDUNGEN» wird angezeigt
- Bestätigungstaste drücken
- Mit der Scrolltaste das Menü «Schützen» wählen
- Bestätigungstaste drücken
- Mit der Scrolltaste die gewünschte Meldung auswählen
- Bestätigungstaste drücken, um die Meldung zu schützen

Alarmierung

Die Alarmierung unterscheidet grundsätzlich zwischen Meldungen mit und ohne Priorität. Dies hängt von der Konfiguration der entsprechenden Empfangsadresse (RIC) ab.

Im Alarmierungsmenü kann der SWISSPHONE DE910/DE920/DE920 Ex auf «Laut» (laute Alarmierung mit Vibrator), «Diskret» (Minibeep mit Vibrator), «Stumm» (nur Vibrator) und «Aus» (nur optische Anzeige) konfiguriert werden:

Ausgangsposition: Bereitschaftsmodus











- Scrolltaste drücken und das Menü «MELDUNGEN» wird angezeigt
- Mit Scrolltaste das Menü «ALARMIERUNG» wählen
- Bestätigungstaste drücken
- Mit Hilfe der Scrolltaste die gewünschte Alarmierung wählen
- Bestätigungstaste drücken, um die gewählte Alarmierung zu übernehmen




Meldungen mit Priorität

Bei lauter Alarmierung werden Meldungen mit Priorität doppelt so lange alarmiert als normale Meldungen. Bei den übrigen Alarmierungsarten werden Meldungen mit Priorität zuerst mittels Vibrator und anschliessend laut mit Vibrator alarmiert.

Die folgende Tabelle zeigt das Alarmierungsverhalten für die entsprechende Konfiguration.

	Symbol	Alarmierung	Alarmierung bei Meldungen mit Priorität
Laut		 Standardsignalisierung	 Doppelte Standardsignalisierung
Diskret		 10 Sekunden Vibration, anschl. Minibeep	 10 Sekunden Vibration, anschliessend doppelte Standardsignalisierung
Stumm		 10 Sekunden Vibration	 10 Sekunden Vibration, anschliessend doppelte Standardsignalisierung
Aus			 10 Sekunden Vibration, anschliessend doppelte Standardsignalisierung

Akustische Alarmierung  Vibration 

 Warnung: Das Gerät darf nicht in Ohrennähe gebracht werden. Der sehr laute Alarmton könnte Ihr Gehör schädigen!

Wecker

Ausgangsposition: Bereitschaftsmodus

- Scrolltaste drücken und das Menü «MELDUNGEN» wird angezeigt
- Mit Scrolltaste das Menü «WECKER» wählen
- Bestätigungstaste drücken

Wecker ein- und ausschalten

Ausgangsposition: Menü «WECKER»

- Bestätigungstaste drücken, um das Menü «Ein/Aus» zu wählen
- Mit Scrolltaste «Ein» oder «Aus» wählen
- Mit Bestätigungstaste übernehmen



Wecker quittieren

Sobald eine beliebige Taste gedrückt wird, wird der Weckton ausgeschaltet. Solange die Weckwiederholung aktiv ist, blinkt das Weckersymbol. Nach der Weckwiederholzeit ertönt der Weckton erneut. Falls die Bestätigungstaste für mindestens 2 Sekunden gedrückt wird, wird der Weckton für den ganzen Tag ausgeschaltet. Der Wecker bleibt aber eingeschaltet und alarmiert am nächsten Tag erneut.

Wecker einstellen

Ausgangsposition: Menü «WECKER»

- Scrolltaste drücken, um das Menü «Wecker stellen» zu wählen
- Bestätigungstaste drücken
- Mit Scrolltaste die Stunden und Minuten einstellen und jeweils bestätigen

Weckwiederholung

Ausgangsposition: Menü «WECKER»

- Mit Scrolltaste das Menü «Wiederholung» wählen
- Bestätigungstaste drücken
- Mit Scrolltaste die Anzahl der Wiederholungen und den Zeitabstand in Minuten einstellen und diese jeweils bestätigen



Einschalten mit Wecker

Falls der Wecker eingeschaltet und der Empfänger ausgeschaltet ist, wird der SWISSPHONE DE910/DE920/DE920 Ex zur Weckzeit eingeschaltet und der Wecker ertönt.

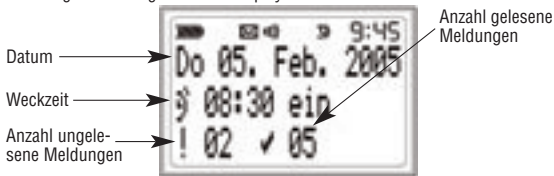
Status- und Batterieanzeige

Statusanzeige

Ausgangsposition: Bereitschaftsmodus

- Scrolltaste drücken und das Menü «MELDUNGEN» wird angezeigt
- Mit Scrolltaste das Menü «STATUS» wählen
- Bestätigungstaste drücken

Es erscheint folgende Anzeige auf dem Display:



Falls die Scrolltaste gedrückt wird, wird die Batterieanzeige angezeigt, ansonsten wechselt der SWISSPHONE DE910/DE920/DE920 Ex nach der Rückfallzeit in den Bereitschaftsmodus.



Direkte Anzeige der Statusanzeige und der Batterieanzeige:

Im Bereitschaftsmodus wird durch permanentes Drücken der Zurückstaste die Statusanzeige, die Batterieanzeige und die Benutzerinformation abwechslungsweise während 1 Sekunde angezeigt.

Alarmoptionen

Ausgangsposition: Bereitschaftsmodus

- Scrolltaste drücken und das Menü «MELDUNGEN» wird angezeigt
- Mit Scrolltaste das Menü «ALARMOPTIONEN» wählen
- Bestätigungstaste drücken

Profile

Ausgangsposition: Menü «ALARMOPTIONEN»

- Bestätigungstaste drücken, um das Menü «Profil» zu wählen
- Mit Scrolltaste ein Profil wählen
- Bestätigungstaste drücken
- Mit Scrolltaste Erweiterungsprofil ein- oder ausschalten
- Bestätigungstaste drücken

Alarmmuster

Ausgangsposition: Menü «ALARMOPTIONEN»

- Bestätigungstaste drücken, um das Menü «Alarmmuster» zu wählen
- Mit Scrolltaste einen RIC mit Subadresse wählen
- Bestätigungstaste drücken
- Mit Scrolltaste eine Melodie wählen. Die Melodie wird bei der Auswahl vorgespielt
- Bestätigungstaste drücken
- Ein weiteres Alarmmuster einstellen oder die Zurücktaste drücken, um das Menü «Alarmmuster» zu verlassen

Ruferinnerung

Ausgangsposition: Menü «ALARMOPTIONEN»

- Mit Scrolltaste das Menü «Ruferinnerung» wählen
- Bestätigungstaste drücken
- Mit Scrolltaste zwischen «Laut» und «Diskret» wählen
- Bestätigungstaste drücken

EA-Monitor

Diese Funktion ist nur aktiviert, falls Ihr System Express-Alarmierung unterstützt.

Ausgangsposition: Menü «ALARMOPTIONEN»

- Mit Scrolltaste das Menü «EA-Monitor» wählen
- Bestätigungstaste drücken
- Mit Scrolltaste zwischen EA-Monitor «aus», «stumm» oder «laut» wählen
- Bestätigungstaste drücken

DynGo-System

Diese Funktion ist nur aktiviert, falls Ihr Gerät DynGo unterstützt.

Ausgangsposition: Menü «ALARMOPTIONEN»

- Mit Scrolltaste das Menü «DynGo-Status» wählen
- Bestätigungstaste drücken, und es werden die DynGo-Programmierungen angezeigt

Akustischer Feldstärkealarm

Ausgangsposition: Menü «ALARMOPTIONEN»

- Mit Scrolltaste das Menü «Feldstärke» wählen
- Bestätigungstaste drücken
- Mit Scrolltaste akustischen Feldstärkealarm ein- oder ausschalten
- Bestätigungstaste drücken

Einstellungen

Ausgangsposition: Bereitschaftsmodus

- Scrolltaste drücken und das Menü «MELDUNGEN» wird angezeigt
- Mit Scrolltaste das Menü «EINSTELLUNGEN» wählen
- Bestätigungstaste drücken

Uhr einstellen

Ausgangsposition: Menü «EINSTELLUNGEN»

- Bestätigungstaste drücken, um das Menü «Zeit» zu wählen
- Mit Scrolltaste die Stunden und Minuten einstellen und jeweils bestätigen

Datum einstellen

Ausgangsposition: Menü «EINSTELLUNGEN»

- Mit Scrolltaste das Menü «Datum» wählen
- Bestätigungstaste drücken
- Mit Scrolltaste Jahr, Monat, Tag und Wochentag einstellen und jeweils bestätigen

Sprache

Ausgangsposition: Menü «EINSTELLUNGEN»

- Mit Scrolltaste das Menü «Sprache» wählen
- Bestätigungstaste drücken
- Mit Scrolltaste eine von zwei vorprogrammierten Sprachen wählen
- Bestätigungstaste drücken

Licht

Falls aktiv, wird die Hintergrundbeleuchtung bei jeder Bedienung eingeschaltet.

Ausgangsposition: Menü «EINSTELLUNGEN»

- Mit Scrolltaste das Menü «Licht» wählen
- Bestätigungstaste drücken
- Mit Scrolltaste Einstellung aktivieren oder deaktivieren
- Bestätigungstaste drücken

Batterietyp wählen

Der SWISSPHONE DE910/DE920 erkennt automatisch, ob eine Alkaline-Batterie oder ein Akkumulator eingelegt ist.

Der eingelegte Akkutyp (NiMH oder NiCd) kann hier konfiguriert werden (nicht möglich beim DE920 Ex). In seltenen Fällen kann es sein, dass eine bereits benutzte Batterie beim Einsetzen als Akku erkannt wird oder umgekehrt. In diesen Fällen können Sie die automatische Akkuerkennung überschreiben.

Stellen Sie sicher, dass der eingelegte Akkutyp mit der Einstellung im Gerät übereinstimmt. So ist eine optimale Akkufüllstandsanzeige gewährleistet.

Ausgangsposition: Menü «EINSTELLUNGEN»

- Mit Scrolltaste das Menü «Batterie» wählen
- Bestätigungstaste drücken
- Mit Scrolltaste zwischen «Alkalin», «NiMH» und «NiCd» wählen
- Bestätigungstaste drücken

Batteriezustandsanzeige



80 % – 100 %



33 % – 80 %



13 % – 33 %



0 % – 13 %

Im eingeschalteten Zustand (ausser ECO-Mode) ist das Batteriesymbol im Display immer sichtbar und zeigt Ihnen die verfügbare Energiemenge an. Die Betriebsdauer kann bis zu 1000 Stunden betragen je nach Versorgungsquelle, Netzkonfiguration und programmierter Betriebsart.

Ist die Energiequelle fast verbraucht, beginnt das leere Batteriesymbol zu blinken und gleichzeitig ertönt ein regelmässiger Erinnerungston. Es steht noch eine Betriebszeit von mindestens 24 Stunden zur Verfügung. Durch Drücken der Bestätigungstaste wird der Batteriealarm ausgeschaltet, das leere Batteriesymbol blinkt aber weiterhin.

LCD-Kontrast

Ausgangsposition: Menü «EINSTELLUNGEN»

- Mit Scrolltaste das Menü «LCD-Kontrast» wählen
- Bestätigungstaste drücken
- Mit Scrolltaste LCD-Kontrast einstellen
- Bestätigungstaste drücken

ECO-Mode

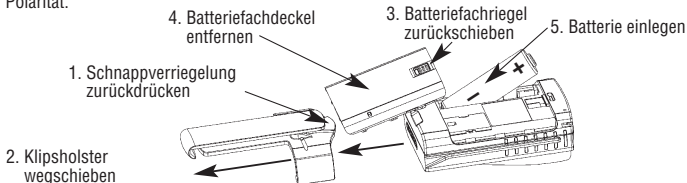
Falls ECO-Mode eingeschaltet ist, wird im Bereitschaftsmodus das Display vollständig ausgeschaltet. Es werden keine Statussymbole angezeigt. Die Batterielebensdauer kann auf diese Weise erheblich erhöht werden.

Ausgangsposition: Menü «EINSTELLUNGEN»

- Mit Scrolltaste das Menü «ECO-Mode» wählen
- Bestätigungstaste drücken
- Mit Scrolltaste ECO-Mode ein- oder ausschalten
- Bestätigungstaste drücken

Wechseln der Stromquelle (nur DE910/DE920, nicht möglich bei DE920 Ex)

Entfernen Sie den Klipholster und öffnen Sie den Gehäusedeckel auf der Rückseite des Empfängers. Legen Sie die mitgelieferte Stromquelle in das Fach und beachten Sie dabei die richtige Polarität.



Folgende Stromquellen der Baugrösse AA bzw. LR6, AM3 oder Mignon können Sie verwenden:

- Alkaline: Auslaufsichere Alkaline-Trockenbatterien



ACHTUNG: Alkaline-Batterien dürfen nicht geladen werden. Explosionsgefahr!

- Akku: Aufladbare Nickel-Cadmium- oder Nickel-Metall-Hydrid-Akkus. Zum Aufladen verwenden Sie bitte aus Sicherheitsgründen nur ein Ladegerät aus dem Original-SWISSPHONE-Zubehörprogramm.



WARNUNG: Batterien und Akkus dürfen nicht ins Feuer geworfen werden. Explosionsgefahr!



WARNUNG: Batterien ausserhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren aufbewahren.

Durch Einlegen der Batterie wird der SWISSPHONE DE910/DE920 automatisch eingeschaltet. Es erfolgt ein Einschalttest, während dem alle Verbraucher im Gerät kurzzeitig aktiviert werden. Anschliessend ist das Gerät empfangsbereit.



Beachte!

Damit Sie eine optimale Batterie- bzw. Akkufüllstandsanzeige haben, müssen Sie den Typ des eingelegten Akkus über die Bedienung im Gerät einstellen (siehe Kapitel «Batterietyp wählen»). Wenn Sie einen Akku mit anderer Kapazität einsetzen, muss die Kapazität über die Programmiersoftware angepasst werden!

Stromquelle des DE920 Ex

Der Akku des DE920 Ex darf durch den Benutzer NICHT GEWECHSELT werden! Der Akku des DE920 Ex darf nur durch zertifizierte Stellen gewechselt werden! Bei Öffnung des Gerätes (inklusive Batteriedeckel) durch nicht zertifizierte Stellen erlischt die Gewährleistung des Explosionsschutzes! Bitte informieren Sie sich bei Ihrem Fachhändler!

Ladung der DE920 Ex Stromquelle

Die Ladung des DE920 Ex Akku darf NUR IN NICHT EXPLOSIONSGEFÄHRDETER Umgebung vorgenommen werden! Wird die Ladung in explosionsgefährdeter Umgebung vorgenommen, ist der Explosionsschutz während des Ladeprozesses nicht gewährleistet!

Wartung des DE920 Ex

Der DE920 Ex darf nur durch zertifizierte Stellen repariert und gewartet werden, andernfalls erlischt die Gewährleistung des Explosionsschutzes!

Programmierung des DE920 Ex

Der DE920 Ex kann nur mit dem Programmiergerät mit Typenbezeichnung «SGA Professional» programmiert werden, ältere Programmiergeräte können nicht verwendet werden! Programmieren Sie den DE920 Ex nur mit einer geladenen Batterie!

Ausschalten / Einschalten

Ausschalten

Ausgangsposition: Bereitschaftsmodus

- Scrolltaste drücken und das Menü «MELDUNGEN» wird angezeigt
- Mit Scrolltaste das Menü «AUSSCHALTEN» wählen
- Bestätigungstaste drücken. Es erscheint die Frage «Sind Sie sicher?»
- Bestätigungstaste nochmals drücken um den Empfänger auszuschalten

Einschalten

Eine beliebige Taste für längere Zeit drücken, um den Empfänger einzuschalten.

Einschalten mit Wecker

Falls der Wecker eingeschaltet und der Empfänger ausgeschaltet ist, wird der SWISSPHONE DE910/DE920/DE920 Ex zur Weckzeit eingeschaltet und der Wecker ertönt.

Um den Wecker einzustellen, bitte unter «Wecker einstellen» nachschlagen.



SWISSPHONE Telecom AG, Fälmisstrasse 21, CH-8833 Samstagern, Schweiz

Kundendienst:

© SWISSPHONE Telecom AG
Technische Änderungen vorbehalten.

CH 05/07 Art.-Nr. 0343136